

????????? (??? gallicus: ?????, ?????????), ??? ??? ????? ?????????? ??????? ? ?????? ??????????.

????????? ?????????? ??????? ? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ??????? ?????????? ?

?????? ?????????? ? XIX ?. ? ? ?????? ?????????? XX ?. ?? ??????????????? ?? ?????????? ? ?????????, ??????

????????? ???????, ????. ?????????, ?????, ?????????, ??????. ? ?? ? ????????? ??????? ?????????? ????

????????????, ?????????? ?, ??????, ????????????? ??????????????. ??? ? ? ? marchande de mode ??????

?????????, ??? beret ? champagne ??????? ?? ????????????? ????????? (????????, ?????????), ? ?????? friser

???? ? ????????????? ?????? ?????????? ? ????????? ??????? ??????? ?? ?? ????????????? ??????. ? ? ????????? ???????

????????? ?? ??????? ?? ?????????? (?????, ?????????, ?????), ??? (?????, ??????, ?????), ????? (????, ?????,

????????, ?????), ????? (?????, ?????????, ?????), ????????? (?????, ?????, ?????????), ?????????????????? (

?????????, ?????, ???), ????????????? ????????? (?????, ?????????, ?????????). ??????? ?? ????????????

????????, ??? ? ????????? (????????????? ?????????????? ?? ?????????, ??????????? ? ?????????????????? ?? ?????,

????), ????????? (????????????????, ?????????????????, ??????????????) ?? ????????? (? ?????, ?? ?????, ?? ?????????). ?

????????????????? ?????????????? ??????? ?. ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????, ?????? ?????????????????? voilà,

voici (???), ?????? il y a (???) ? ?????????????????? ????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? le passé récent

(venir + de + inf). ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?. ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?

?????????????? ??????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????

???????? ?? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? (??? prendre la mouche, ?????????? ?????? ?????,

? ?????????: ?????????? ??, ??? petit ami, ?????????? ?????? ??????????, ? ?????????: ??????????).

?????????????: ?. ???????, ????? ?????????????? ????????? ? ????????? ???????, ?? 2005.

?. ????

\*?????? ?? ?????????? ? 1. ????? III ????? ??????? ?????????????????? (2018)